

**D O D A T O K č. 2/2016**  
**k zmluve o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2015**  
**multifunkčné ihriská číslo 924/2015 zo dňa 06.10.2015**  
**v znení dodatku č. 1/2015 zo dňa 16.12.2015**

**Zmluvné strany :**

**Poskytovateľ:** Úrad vlády Slovenskej republiky  
 Sídlo: Námestie Slobody 1, 813 70 Bratislava 1  
 v mene ktorého koná: Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády SR  
 IČO: 00151513  
 Bankové spojenie: 8180 Štátna pokladnica, Bratislava  
 Číslo účtu: 7000060195  
 IBAN: SK96 8180 0000 0070 0006 0195  
 (ďalej ako "poskytovateľ")

**a**

**Prijímateľ:** Mesto Šaľa  
 Sídlo: Námestie sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa  
 v mene ktorého koná: Mgr. Jozef Belický, primátor mesta  
 IČO: 00306185  
 Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.  
 Číslo účtu: 6627849005  
 IBAN: SK48 1111 0000 0066 2784 9005  
 (ďalej ako "prijímateľ")

sa v zmysle článku VI ods. 6 v nadväznosti na článok V ods. 1 **Zmluvy o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2015 multifunkčné ihriská č. 924/2015** uzatvorenej podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenie §8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (**ďalej len „zmluva“**) v znení Dodatku č. 1/2015 k zmluve zo dňa 16.12.2015 dohodli na uzavretí Dodatku č. 2/2016 k zmluve za nasledovných podmienok:

**Článok I**

Týmto dodatkom sa ruší sa pôvodné znenie prvej vety článku I. ods. 1 zmluvy a nahrádza sa novým znením nasledovne:

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z programu Úradu vlády Slovenskej republiky s názvom „Podpora rozvoja športu“ na rok 2015 so zameraním na výstavbu multifunkčných ihrísk zameraných predovšetkým na deti a mládež v sume **40.000,- EUR** (slovom: štyridsaťtisíc EUR), ktorú sa prijímateľ zaväzuje použiť v plnej výške na realizáciu podporeného projektu žiadosti číslo **262**, a to v rozsahu a za podmienok vymedzených v tejto zmluve:

P. č.	Názov projektu	Cieľ použitia dotácie	Výška dotácie	Výška spolufinancovania	Číslo projektu
1.	Multifunkčné ihrisko pri ZŠ J.C.Hronského v Šali	Poskytnúť obyvateľom mesta verejne prístupný priestor na športové aktivity	40 000,-	22 383,23	262

### Článok II

Týmto dodatkom sa ruší príloha k zmluve – štruktúrovaný rozpočet, komentár k štruktúrovanému rozpočtu a nahrádza sa novou prílohou k zmluve – štruktúrovaný rozpočet, komentár k štruktúrovanému rozpočtu, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku.

### Článok III

Týmto dodatkom sa ruší sa pôvodné znenie prvej vety článku II. ods. 4 zmluvy a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I ods. 1 tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť najneskôr do **31. 07. 2016** (ďalej ako „**termín na použitie dotácie**“) podľa schválených výdavkov štruktúrovaného rozpočtu.“

### Článok IV

Týmto dodatkom sa ruší sa pôvodné znenie prvej vety článku III. ods. 1 zmluvy a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„Prijímateľ je povinný zaslať vyúčtovanie projektu v jednom originálnom vyhotovení najneskôr do **31. 08. 2016** (ďalej ako „**termín na vyúčtovanie dotácie**“).“

### Článok V

Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.

### Článok VI

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce dohody, žiadosti a dohovory, či už písomné alebo ústne, medzi zmluvnými stranami s ohľadom na predmet dodatku.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je :  
Príloha č. 1 – Štruktúrovaný rozpočet a komentár k štruktúrovanému rozpočtu

3. Dodatok je vyhotovený v 5 rovnopisoch, z ktorých 1 dostane prijímateľ a 4 poskytovateľ.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť tento dodatok, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vo vlastnom mene podpisujú.

**Za poskytovateľa:**

Meno: Ing. Igor Federič

Funkcia: vedúci Úradu vlády SR

Podpis: 

Dátum: 25. MÁJ 2016

Odtlačok pečiatky:

**Za prijímateľa:**

Meno: Mgr. Jozef Belický

Funkcia: primátor mesta

Podpis: 

Dátum: 16.5.2016

Odtlačok pečiatky:

